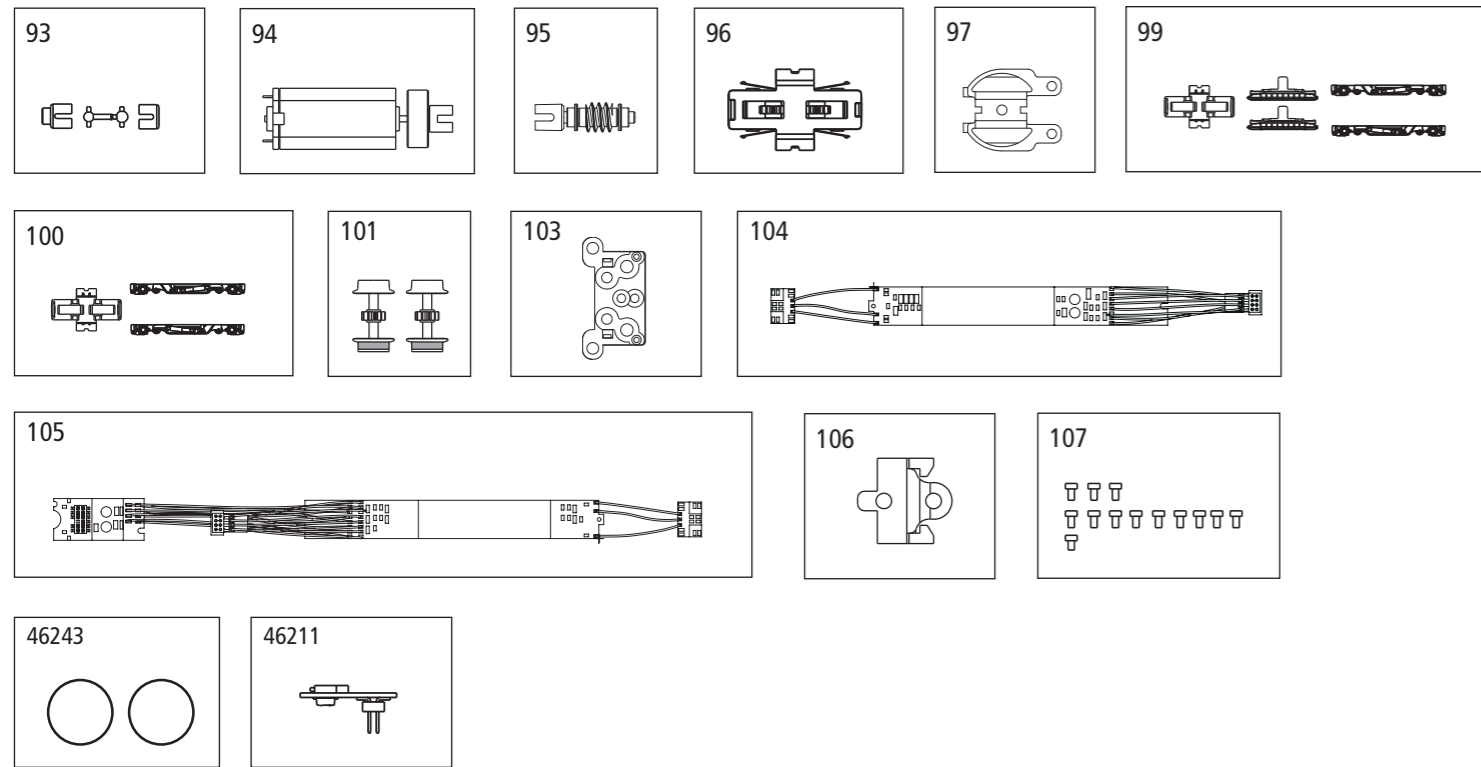


ERSATZTEILE TRIEBZUG BR 646_N "STADLER"

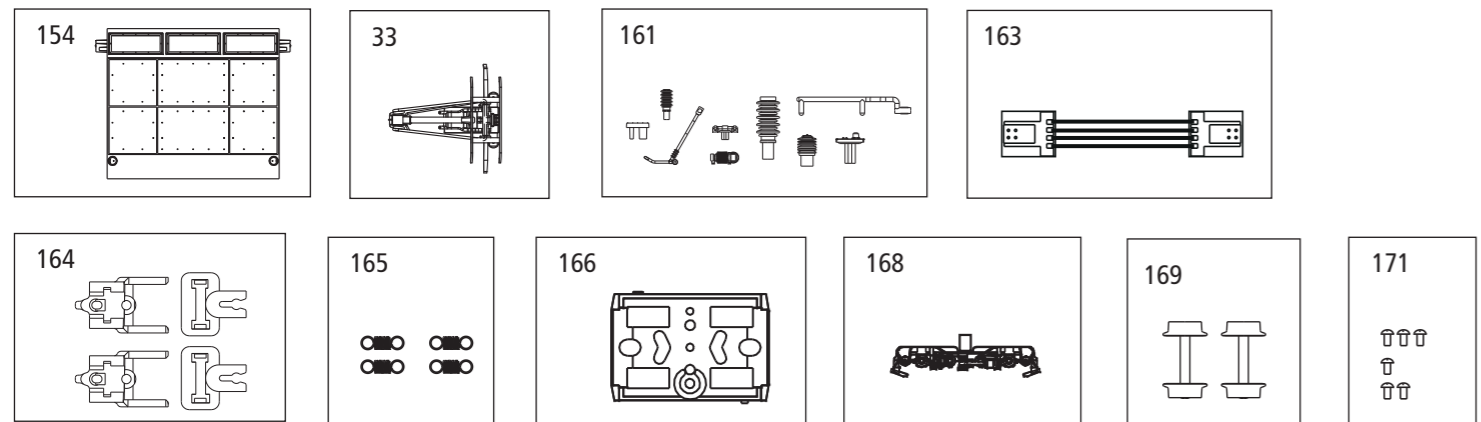
Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件
 Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
 Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

Endwagen A + B / top car A + B / Voiture pilote A + B / 车头A+B



Antriebscontainer Elektro / Powered Container electric / Contenant Drive / 短卡



ERSATZTEILE TRIEBZUG BR 646_N "STADLER"

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件
 Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

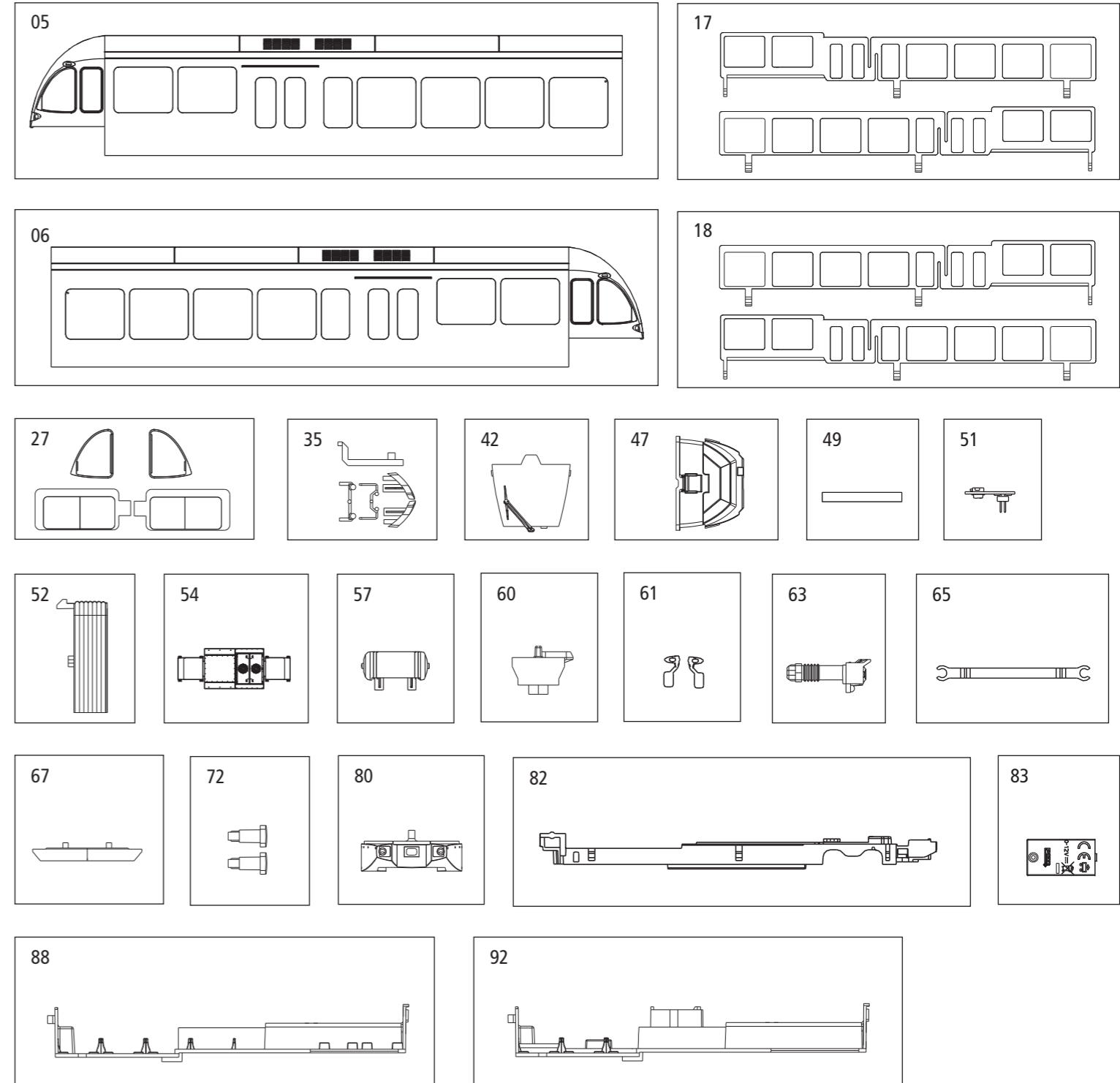


包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

40221 Gleichstrom DC 0-12 V

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
 Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

Endwagen A + B / top car A + B / Voiture pilote A + B / 车头A+B



ERSATZTEILE STADLER_N

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

ET-Nr.	Endwagen A+B Bezeichnung:	End Car A+B Description:	Voiture d'extrémité A+B Désignation:	Carrozza di fine convoglio A+B Descrizione:	Coche de extremo A+B Descripción:	PG*
40221-05	Gehäuse, Endwagen B, (mit Fenster)	Body, End Car B, (with window)	Carrosserie voiture d'extrémité B	Mantello per carrozza di fine convoglio B	Carrocería del coche de cola B	14
40221-06	Gehäuse, Endwagen A, (mit Fenster)	Body, End Car A, (with window)	Carrosserie voiture d'extrémité A	Mantello per carrozza di fine convoglio A	Carrocería del coche de cola A	14
40221-17	Seitenfenster, rechts + links, Endwagen B	Side windows, right + left, End Car B	Fenêtres latérales gauches + droites, voiture d'extrémité B	Finestrini laterali cat. di fine convoglio B	Ventana lateral del coche de extremo B, derecha + izquierda	10
40221-18	Seitenfenster, rechts + links, Endwagen A	Side windows, right + left, End Car A	Fenêtres latérales gauches + droites, voiture d'extrémité A	Finestrini laterali cat. di fine convoglio A	Ventana lateral del coche de extremo A, derecha + izquierda	10
40221-27	Fenster, rechts + links (Führerhaus)	Windows, right + left (Drivers cab)	Fenêtres gauches + droites (Cabine complète)	Finestre sinistra + destra (Cabina)	Ventana de la izquierda + derecha, Cabina	8
40221-35	Leuchstab/Leuchteinsätze (5-teilig)	Light bars/Light cover (set of 5)	Lumières frontales (5 unités)	Luci frontali (5 pezzi)	Palo de luz / iluminación insertos	7
40221-42	Frontfenster	Front window	Vitres frontales	Finestrino anteriore	Ventana frontal	7
40221-47	Führerstand	Drivers seat	Poste de conduite	Cabina maccinista	Cabina	7
40221-49	Zugzielanzeige	Destination display	Affichage	Display destinazione	Pantalla	7
40200-51	Überbrückungsstecker	Small pcb	Fiche d'interfacer DC	Ponte DC	Puente CC	8
40220-52	Faltenbalg	Bellow	Soufflet	Soffietto	Fuelle	7
40221-54	Klimagerät	Air conditioner	Appareil de climatisation	Condizionatore	Aire acondicionado	10
40221-57	Lufttank	Air boiler	Réservoir d'air	Caldaia ad aria	Aire caldera	6
40221-60	Antenne	Antenna	Antenne	Antenna	Antena	6
40221-61	Rückspiegel rechts + links	Mirror right + left	Miroir	Rispecchiare	Espejo	6
40221-63	Schwabkupplung	Schwab coupler	Attelage de Schwab	Gancio Schwab	Enganche Schwab	6
40220-65	Kuppelstange	Coupler	Coupleur	Barra di trazione	Varilla de enganche	6
40221-67	Schneepflug	Cow catcher	Chasse-neige	Spazzaneve	Arado de la nieve	7
40221-72	Puffer (2 Stck.)	Buffer (set of 2)	Tampons (2 u.)	Respingente (2 pezzi)	Tampón (2 u.)	6
40221-80	Spoiler	Head part	Spoiler	Alettone	Alerón	7
40221-82	Rahmen, Endwagen	Chassis, End Car	Châssis	Telaio carrozza di fine convoglio	Chasis del coche de extremo	12
40221-83	Dekoderdeckel	Cover decoder	Capot décodeur	Cover per decoder	Tapa del decoder	6
40221-88	Inneneinrichtung, Endwagen B	Seats, End Car B	Intérieur voiture d'extrémité B	Arredamento interno carrozza B	Decoración interior del coche B	11
40221-92	Inneneinrichtung, Endwagen A	Seats, End Car A	Intérieur voiture d'extrémité A	Arredamento interno carrozza A	Decoración interior del coche A	11
40220-93	Kardanwelle/Buchsen	Cardan shaft/Ball shaft connector	Ensemble cardan	Albero motore	Eje cardán + manguitos	7
40220-94	Motor, komplett	Motor, complet	Moteur	Motore	Motor	14
40220-95	Schneckenachse	Shaft-wheel/worm	Vis sans fin	Vite senza fine	Eje tornillo sinfin	9
40221-96	Getriebegehäuse mit Zahnräder	Gear body w gears	Engrenage avec roues dentées	Scatola del cambio con ruote dentate	Caja de engranajes con ruedas dentadas	10
40221-97	Getriebeabdeckung	Gear box cover	Engrenage cover	Cambio cover	Engranajes cover	6
40221-99	Achslagerblende Endw. B	Axle cover End Car B	Flasque à bogie (B)	Supporto ruota carrozza B	Tapa de ejes del coche B	8
40221-100	Achslagerblende Endw. A	Axle cover End Car A	Flasque à bogie (A)	Supporto ruota carrozza A	Tapa de ejes del coche A	8
40220-101	Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.)	Wheelset w friction tyres (set of 2)	Essieux avec bandagés (2 pièces)	Set ruote con anelli di attrito (2 pezzi)	Eje con aros de adherencia (2 u.)	10
40221-103	Lichtmaske Beleuchtungsplatine	Light mask Light board	Masque de lumière pour les panneaux légers	Maschera di luce per l'illuminazione a bordo	Luz máscara para el tablero de iluminación	6
40220-104	Leiterplatte mit Innenbeleuchtung + Verkabelung, komplett, Ewg B	PCB w Interior lighting + wires, complete, End Car B	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité B	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio B	Placa con cableado, del coche de extremo B	16
40220-105	Leiterplatte mit Innenbeleuchtung + Verkabelung, komplett, Ewg A	PCB w Interior lighting + wires, complete, End Car A	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité A	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio A	Placa con cableado, del coche de extremo A	16
40221-106	Halter PCB Buchse	Support small pcb	Manche pcb douille	Circuito stampato	Placa	6
40220-107	Schraubenset (13-tlg.)	Set of screws (set of 13)	Jeu de vis (13 pièces)	Set viti (13 pezzi)	Set de tornillos (13 u.)	8
	Ersatzteile aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre programme standard	Pezzi di ricambio standard	Repuestos de nuestro programa standard	
46211	Dekoder	Decoder	Decodéur	Decoder	Decoder	
46243	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 pièces)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
	Antriebscontainer	Powered container	Conteneur à la propulsion	Powered contenitore	Unidad de contenedor	
40221-154	Gehäuse	Body	Carrosserie	Mantello	Carrocería	11
40200-33	Stromabnehmer	Pantograph	Pantographe	Pantografo	Pantógrafo	11
40221-161	Anbauteile Gehäuse	Consumables Body	Petites pièces (Carrosserie)	Componenti Mantello	Piezas Carrocería	8
40220-163	Leiterplatte, komplett	PCB, complete	Circuit imprimé	Circuito stampato	Placa	11
40221-164	Kinematik mit Halter PCB (4-tlg.)	Kinematics cover pcb (set of 4)	Cinématique (4 pièces)	Cinematica (4 pezzi)	Vinculación (4 u.)	7
40220-165	Feder Kinematik (4 Stck.)	Spring Kinematic (set of 4)	Ressort cinématique (4 pièces)	Primavera Cinematica (4 pezzi)	Primavera Cinemática (4 u.)	6
40221-166	Boden	Bottom	Fond	Fondo	Fondo	6
40221-168	Achslagerblende, komplett	Axle cover, complete	Flasque à bogie	Supporto ruota	Tapa de ejes	9
40220-169	Radatz (2 Stck.)	Wheelset (set of 2)	Essieux (2 pièces)	Set ruote (2 pezzi)	Eje (2 u.)	9
40221-171	Schraubenset (6-tlg.)	Set of screws (set of 6)	Jeu de vis (6 pièces)	Set viti (6 pezzi)	Set de tornillos (6 u.)	6

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

ET-Nr.	车头A+B 说明:	Stuurrijtuig A+B Beschrijving:	Wg końcowego A+B Oznaczenie:	Концевого вагона A+B Название:	Vůz A+B Označení:	PG*
40221-05	车身-尾卡	Behuizing stuurrijtuig B	Obudowa wg końcowego B	Корпус концевого вагона B	Koncový vůz B	14
40221-06	车身-尾卡	Behuizing stuurrijtuig A	Obudowa wg końcowego A	Корпус концевого вагона A	Koncový vůz A	14
40221-17	侧窗-尾卡B	Zijramen stuurrijtuig B	Okna boczne końcowego B	Стекло боковое концевого вагона B	Bočních oken vůz B	10
40221-18	侧窗-尾卡A	Zijramen stuurrijtuig A	Okna boczne końcowego A	Стекло боковое концевого вагона A	Bočních oken vůz A	10
40221-27	车窗 (左+右) 驾驶室	Raam links + rechts, Machinistenhuis	Okno w lewo + prawo, Kabina	Окно левый + правый, Кабина	Okno levo + pravo, Kabina	8
40221-35	导光柱-顶灯/前灯	Licht stick / verlichting inserts	Światłowód / światła przednie	Светящийся жезл / Освещение вставки	Světlo stick / osvětlení vložky	7
40221-42	前窗	Frontramen	Okna przednie	Передние окна	Přední okna	7
40221-47	驾驶室操控板	Cabine	Stanowisko maszynisty	Кабина	Kabina	7
40221-49	路名牌	Lijnfilmkast	Znaki	Направление знаки	Určení značky	7
40200-51	DC插板	Overbruggingsstekker DC	Wtyczka do podłączenia dekodera	Перемычка	Vyrovňovací zástrčka DC	8
40220-52	风箱	Vouwbalg	Miechy	Сильфон	Měch přechodového můstku	7
40221-54	空调	Kast airconditioning	Klimatyzator	Кондиционирование	Klimatizace	10
40221-57	锅炉	Lucht boiler	Podgrzewacz powietrza	Boiler воздуха	Vzduch kotle	6
40221-60	天线	Antenne	Czulek	Антенна	Anténa	6
40221-61	右镜+左镜	Spiegel	Zewnętrzne lustro wsteczne	Зеркало	Zrcadlit	6
40221-63	假挂钩	Schwab koppeling	Uchwyty Schwab	Schwab связи	Schwab spojka	6
40220-65	挂钩	Koppelstang	Dyszel	Тяговый брус	Туč	6
40221-67	排障器	Sneeuwploug	Śnieg plug	Снежный отвал	Sněhový pluh	7
40221-72	缓冲器 (2个)	Buffer (2 stuks)	Bufor (2 szt.)	Буфера (2 шт.)	Vyrovňovací paměť (2 ks)	6
40221-80	导流板	Spoiler	Tylny spojler	Спойлер	Spoiler	7
40221-82	车底-尾卡	Chassis stuurrijtuig	Rama wg końcowego	Рамочной концевого вагона	Rám vůz	12
40221-83	解码器盖	Afdekking voor decoder	Oslona dekodera	Декодер крышкой	Kryt dekodéru	6
40221-88	座位-尾卡B	Interieur stuurrijtuig B	Siedzenia wg końcowego B	Языки концевого вагона B	Sedadla vůz B	11
40221-92	座位-尾卡A	Interieur stuurrijtuig A	Siedzenia wg końcowego A	Языки концевого вагона A	Sedadla vůz A	11
40220-93	轴球+轴球头	Cardanas + bussen	Wał kardana z obudowami	Кардан и втулки	Kardanová hřídel + pouzdra	7
40220-94	马达	Motor	Silnik	Мотор	Motor	14
40220-95	轴芯-蜗杆	Wormwiel	Przekładnia ślimakowa	Червячная шестерня	Hřídelka se šnekem	9
40221-96	牙箱	Tandwielkast met tandwielen	Przekładnia wózka	Корпус передато. механизма	Převodovka s ozubeným kolem	10
40221-97	牙箱盖	Transmissie Kap	Pokrywa	Покрытие	Pokrytí	6
40221-99	轮架-尾卡B	Draaistelzijkant stuurrijtuig B	Uchwyt wg końcowego B	Держатель колёс вагона B	Zakrytí podvozku vůz B	8
40221-100	轮架-尾卡A	Draaistelzijkant stuurrijtuig A	Uchwyt wg końcowego A	Держатель колёс вагона A	Zakrytí podvozku vůz A	8
40220-101	防滑轮组 (2件)	Wielstel met antislipbanden (2 stuks)	Zestaw kół z gumkami przyczepno (2 szt.)	Колёса с резинками (2 шт.)	Dvojkolů s bandáži (2 ks)	10
40221-103	灯盖	Licht masker voor de verlichting van commissarissen	Maska Światła na pokładzie oświetlenie	Свет маска для освещения доски	Světlo maska pro osvětlení tabule	6
40220-104	完整灯板布线 - 尾卡B	Printplaat met kabels voor stuurrijtuig B, complet	Płytk PCB z okablowaniem wg końcowego B	ПХД с кабелями, концевого ва- гона B	Plošný spoj s propojením kabely, vůz B	16
40220-105	完整灯板布线 - 尾卡A	Printplaat met kabels voor stuurrijtuig A, complet	Płytk PCB z okablowaniem wg końcowego A	ПХД с кабелями, концевого ва- гона B	Plošný spoj s propojením kabely, vůz A	16
40221-106	PCB固定架	Beugel Printplaat Krik	Płytka wspornika gniazda	ПХД socket кронштейн	PCB soket závorka	6
40220-107	螺丝 (13个)	Schroevenset (13 stuks)	Zestaw śrubek (13 szt.)	Винты (13 шт.)	Sada šroubků (13 ks)	8
	备用零件的标准范围:	Reserveonderdelen uit ons stan- daard leveringsprogramma	Części zamienne z programu standardowego	Запчасти от наших стандартных	Náhradní díly z našeho standardního programu	
46211	解码器	Decoder	Dekoder	Декодер	Dekodér	
46243	防滑轮胎 (10个)	Antislipbanden (10 stuks)	Tarcie opon (10 szt.)	Шины ведущих колес (10 шт.)	Bandáže (10 ks)	
	短卡	Opvangbak	Pojemnik z jazdy	Контейнер с диска	Kontejner s pohonem	
40221-154	车身	Behuizing	Obudowa	Корпус	Koncový	11
40200-33	天线架支柱	Stroomafnemer	Pantografem	Пантограф	Sběrač	11
40221-161	车身小零件	Losse onderdelen Behuizing	Części Obudowa	Шасси	Stavební díly	8
40220-163	PCB主板	Hoofdprintplaat	Płytk PCB	ПХД	Plošný spoj	11
40221-164	短连接器 (4个)	Kinematica met Beugel Printplaat	Kinematyka z uchwytem (PCB)	Кинематику с организатор ПХД	Propojení (4 ks)	7
40220-165	连接杆	Veer Kinematica (4 stuks)	Wiosna Kinematyka (4 szt.)	Весна Кинематика (4 шт.)	Jarní Kinematika (4 ks)	6
40221-166	短卡车底	Bouwen	Masa	Почвы	Zem	6
40221-168	轮架	Draaistelzijkant	Uchwyt	Держатель колёс	Zakrytí podvozku	9
40220-169	轮组 (2件)	Wielstel (2 stuks)	Koło (2 szt.)	Колёса (2 шт.)	Dvojkolů (2 ks)	9
40221-171	螺丝 (6个)	Schroevenset (6 stuks)	Zestaw śrubek (6 szt.)	Винты (6 шт.)	Sada šroubků (6ks)	6

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix*Categoria prezzi *Grupo de precio

*价格表 *Priscategorie *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina